



ABRAHAM ZOMBERG

DEPARTAMENT WNIOSKÓW PASZPORTOWYCH

OBYWATEL NATURALIZOWANY

Ja, *Abraham Zomberg*, NATURALIZOWANY I LOJALNY OBYWATEL STANÓW ZJEDNOCZONYCH, niniejszym składam wniosek do Departamentu Stanu w Waszyngtonie o wydanie paszportu.

Uroczycie przysięgam, że urodziłem się w *Zarebach Kościelnych w Polsce dn. 1 kwietnia 1879 roku*; że emigrowałem do Stanów Zjednoczonych *w 1895 roku*; że przebywałem nieprzerwanie w Stanach Zjednoczonych *dziewiętnaście* lat, od *1895 do 1914 roku* głównie w *Nowym Jorku*; że uzyskałem obywatelstwo Stanów Zjednoczonych przed *Sądem Najwyższym Stanu Nowy Jork w Nowym Jorku dn. 18 sierpnia 1904 roku*, co poświadczono jest załączonym świadectwem naturalizacji; że posługuję się paszportem nr ---- wydanym przez ----; że jestem osobą, na którą wydane zostało to świadectwo i ten paszport;

I że moim stałym miejscem zamieszkania jest *Nowy Jork*, a tymczasowym *Zareby Kościelne w Polsce*. Opuściłem Stany Zjednoczone *w lutym 1914 r.*, przybywając do *wsi Zareby Kościelne w Polsce*, gdzie obecnie przebywam w celu *odwiedziny u matki*;

Że przebywałem poza Stanami Zjednoczonymi w następujących miejscach przez następujący okres:

Polską – od 1879 r. do 1895 r.; od 1914 r. do dziś

Pragnę pozostać obywatelem Stanów Zjednoczonych i zamierzam wrócić by tu na stałe zamieszkać i wypełniać obowiązki obywatelskie w ciągu ----- lub kiedy otrzymam paszport.

Paszport niezbędny mi jest do użytku w następujących państwach w następującym celu:

NAZWA KRAJU

CEL WIZYTY

Polska, Danzig i niezbędne państwa

W drodze do Stanów Zjednoczonych

Przysięga wierności

Uroczycie przysięgam, że będę popierać i bronić Konstytucji Stanów Zjednoczonych przed wszelkimi wrogami, zagranicznymi i krajowymi; że dochowam wierności i przywiązania do niej; i że biorę ten obowiązek na siebie dobrowolnie, bez żadnych psychicznych nacisków lub celu uchylecia się: Tak mi dopomóż Bóg.

Abram Zornberg

(Signature of applicant.)

Amerykański konsul w Warszawie
Przysięga złożona przede mną 27 maja 1920 r.

W. J. P. [Signature]

(Name.)

Trzeci Sekretarz Konsulatu

OPIS WNIOSKODAWCY

Wiek: 41 lat

Usta: duże

Wzrost: 5 stóp, 3 cale

Podbródek: broda

Czoło: wysokie

Włosy: łyse

Oczy: brązowe

Karnacja: ziemnista

Nos: wydatny

Twarz: owalna

Znaki szczególne: brak

Przedstawione dokumenty identyfikacyjne:

Poświadczenie rejestracji wydane przez konsul w Warszawie dn. 21 listopada 1916 roku.

**OŚWIADCZENIE POD PRZYSIĘGĄ WYJAŚNIAJĄCE DŁUŻSZY POBYT ZA
GRANICĄ BY UNIKNĄĆ DOMNIEMANIA EKSPATRIACJI**

Ja, Abraham Zomberg, naturalizowany i lojalny obywatel amerykański
uroczyście przysięgam, że opuściłem Stany Zjednoczone w lutym 1914 roku; że od tamtej
pory czasowo przebywam we wsi Zaręby Kościelne, Polska i że przybyłem do
wsi Zaręby Kościelne, gdzie obecnie czasowo mieszkam, w lutym 1914 roku.
Mój pobyt tutaj uzasadniam jak następuje:

Przybyłem do Polski by odwiedzić matkę. Podczas mojego pobytu
(planowałem wrócić do Stanów Zjednoczonych jeszcze w tym samym
roku) wybuchła wojna, co uniemożliwiło mi wyjazd.

Od czasu zamieszkania zagranicą wyjeżdżałem do Stanów Zjednoczonych: brak

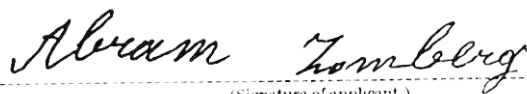
Od czasu otrzymania amerykańskiego obywatelstwa nie zostałem naturalizowane, nie składałem
przysięgi lojalności ani nie głosowałem jako cudzoziemiec lub poddany ani w żaden inny sposób
nie reprezentowałem się jako cudzoziemiec.

Następujące związki rodzinne, biznesowe, mieszkaniowe łączą mnie ze Stanami Zjednoczonymi:

Żadnej rodziny, firmy czy nieruchomości.

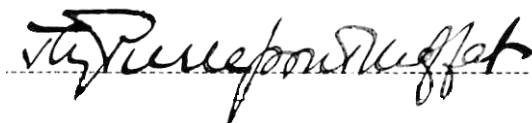
Nie opłacałem amerykańskiego podatku dochodowego.

Zamierzam wrócić do Stanów Zjednoczonych na stałe w ciągu ---- lub kiedy otrzymam
paszport.



(Signature of applicant.)

Amerykański konsul w Warszawie
Przysięga złożona przede mną 27 maja 1920 r.



Trzeci Sekretarz Konsulatu

OPINIA URZĘDNIKA PRZYJMUJĄCEGO AFFIDAVIT

Urządник przyjmujący affidavit powinien napisać poniżej, czy jego zdaniem wnioskodawca w stopniu satysfakcjonującym wyjaśnił swój przedłużający się pobyt za granicą i czy istnieje możliwość obalenia domniemania ekspatriacji. Powinien rozważyć przede wszystkim to, czy podane uzasadnienie to prawdziwy powód przebywania za granicą, a po drugie, czy jest to powód upoważniający wnioskodawcę do ochrony jako obywatela amerykańskiego. Urządник powinien podpisać się swoim nazwiskiem i tytułem.

Pan Zomberg oświadcza, że opuścił Stany Zjednoczone w lutym 1914 roku i przyznaje, że przekupił rosyjskie służby graniczne na rosyjsko-niemieckiej granicy by dostać się do kraju. Twierdzi, że świadectwo naturalizacji pozostawił u przyjaciela w Nowym Jorku. Nie zabrał ze sobą żadnych dokumentów i dostał się do kraju przekupując strażnika granicznego 10 rublami. Podczas pobytu w Rosji nie zarejestrował się jako amerykański obywatel, ponieważ, jak twierdzi, dostałby dziesięć lat na Syberii gdyby nie ukrył swojej naturalizacji. Kiedy Niemcy doszli do władzy natychmiast zarejestrował się w Amerykańskim Konsulacie w Warszawie i jest w posiadaniu świadectwa, które opisane jest we wniosku. Powodem jego podróży do Polski była wizyta u matki w podeszłym wieku. W tym samym miesiącu, w którym przybył do kraju zawarł związek małżeński i oświadcza, że planował wrócić do Stanów Zjednoczonych jeszcze w tym samym roku. Nie mógł tego zrobić, bo wybuchła wojna, ale nie został zaciągnięty do wojska, ponieważ nie był w wieku poborowym. W czasie ostatniego roku pracował w swoim zawodzie, tj. jako szewc i oświadcza, że nie wnioskował o wydanie paszportu wcześniej, ponieważ był chory na reumatyzm i na potwierdzenie okazał zaświadczenie od nieznanego lekarza. Twierdzi, że jego stopy były zbyt słabe by podróżować. Jego znajomość języka angielskiego i polskiego jest bardzo słaba, wydaje się, że zna

tylko jidysz. Oświadcza, że zamierza wyruszyć do Stanów Zjednoczonych jak tylko otrzyma paszport.

Dodał, że kiedy Niemcy okupowali Polskę przez cały czas utrzymywał, że jest obywatelem amerykańskim, chociaż nie robił tego, gdy Rosjanie byli u władzy. Twierdzi, że nie wymagano od niego, by meldował się co tydzień u niemieckiej policji jak zobowiązani byli robić wszyscy amerykańscy obywatele, dlatego też konsulat ma wątpliwości co do wiarygodności jego zeznań. Nie korespondował z żadnym amerykańskim konsulem czy biurem dyplomatycznym z wyjątkiem Amerykańskiego Konsulatu w Warszawie.



Trzeci Sekretarz Konsulatu